



**NOTE:** HP Security Cable locks are designed, tested and proven to be an economical and effective deterrent to help prevent opportunistic theft. While HP Security Cable locks help protect supported computer equipment from theft, they are not designed to provide impervious protection and should not be relied on as the sole security solution for your equipment. Security cable locks are only one of several methods that should be employed as part of a complete security solution to help maximize theft protection.

**ملاحظة:** تم تصميم أقفال كبلات الحماية من HP وإخضاعها للاختبارات التي أثبتت أنها

رادع فعال واقتصادي التكلفة يساعد على منع السرقة من جانب الانتهازيين. وبينما تساعد أقفال كبلات الحماية من HP على حماية معدات الكمبيوتر المعتمدة من السرقة، إلا أنه لم يتم تصميمها لتقديم حماية منيعة، ولا ينبغي الاعتماد عليها كحل وحيد لحماية معداتك. لا تمثل أقفال كبلات الحماية سوى واحدة من الوسائل العديدة التي يجب استخدامها كجزء من حل كامل للأمان وذلك للمساعدة على تحسين الحماية ضد السرقة.

**POZNÁMKA:** Bezpečnostní kabelové zámky HP byly navrženy, testovány a prověřeny jako cenově výhodná a účinná ochrana před hrozbou krádeže. Bezpečnostní kabelové zámky HP pomáhají chránit počítače před krádežemi. Nebyly však navrženy jako nepřekonatelná ochrana, a proto byste se na ně neměli spoléhat jako na jediný zabezpečovací prostředek. Bezpečnostní kabelové zámky představují pouze jednu z metod zabezpečení, které lze uplatnit ve snaze o dosažení maximální ochrany před krádežemi.

**BEMÆRK:** HP-sikkerhedskabellåse er designet, testet og afprøvet som værende en økonomisk og effektiv afskrækkende foranstaltning til at forhindre tyveri. HP-sikkerhedskabellåse hjælper med at beskytte understøttet computerudstyr mod tyveri, men de er ikke designet til at give uigennemtrængelig beskyttelse, og du bør ikke sætte din lid til dem som den eneste sikkerhedsløsning for dit udstyr. Sikkerhedskabellåse er kun en af flere metoder, der bør implementeres som en del af en komplet sikkerhedsløsning til at hjælpe med at maksimere beskyttelse mod tyveri.

**HINWEIS:** HP Diebstahlsicherungen wurden als kostengünstige und effektive Maßnahme zur Vermeidung von Gelegenheitsdiebstahl entwickelt und als solche getestet und erprobt. HP Diebstahlsicherungen tragen zwar dazu bei, unterstützte Computerausüstung vor Diebstahl zu schützen, sie bieten jedoch keinen absoluten Schutz und sollten nicht als einzige Sicherheitslösung für Ihre Geräte verwendet werden. Diebstahlsicherungen sind nur eine von vielen Möglichkeiten, die als Teil einer umfassenden Sicherheitslösung verwendet werden sollten, um maximalen Schutz vor Diebstahl zu gewährleisten.

**NOTA:** Los fijadores de los cables de seguridad HP están diseñados, probados y se ha comprobado que son una medida disuasoria económica y eficaz para ayudar a prevenir el robo oportunista. Aunque los fijadores de los cables de seguridad HP ayudan a proteger el equipo computacional compatible de robos, no están diseñados para proporcionar una protección impermeable y no se debe depender de esto como única solución de seguridad para su equipo. Los fijadores de los cables de seguridad son sólo uno de varios métodos que deben utilizarse como parte de una solución de seguridad completa para ayudar a maximizar la protección contra robos.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι κλειδαριές καλωδίου ασφαλείας της HP είναι σχεδιασμένες, ελεγμένες και καταξιωμένες ως οικονομικό και αποτελεσματικό μέσο αποτροπής της κλοπής. Οι κλειδαριές καλωδίου ασφαλείας της HP συμβάλλουν στην προστασία του υποστηριζόμενου εξοπλισμού υπολογιστή από την κλοπή, ωστόσο δεν είναι σχεδιασμένες να παρέχουν απρόσβλητη προστασία και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως μόνη και αποκλειστική λύση προστασίας του εξοπλισμού. Οι κλειδαριές καλωδίου ασφαλείας αποτελούν μόνο μία από τις πολυάριθμες μεθόδους που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στο πλαίσιο μιας ολοκληρωμένης λύσης προστασίας από την κλοπή.

**REMARQUE :** Les verrous HP Security Cable sont conçus, testés et éprouvés pour être un moyen de dissuasion efficace et économique pour aider à prévenir les vols opportunistes. Bien que les verrous HP Security Cable aident à protéger les équipements informatiques pris en charge contre le vol, ils ne sont pas conçus pour fournir une protection imperméable et ne doivent pas représenter la solution de sécurité unique pour vos équipements. Les verrous de câble de sécurité ne sont qu’ une des nombreuses méthodes qui doivent être employées dans le cadre d’une solution de sécurité complète pour aider à maximiser la protection antivol.

**NAPOMENA:** HP-ove sigurnosne kabelske blokade izrađene su, testirane i isprobane kako bi bile ekonomično i učinkovito sredstvo odvraćanja od oportunističke krađe. Dok HP-ove sigurnosne kabelske blokade štite podržanu računalnu opremu od krađe, one ne pružaju neprobojnu zaštitu i ne smiju biti jedino sigurnosno rješenje za vašu opremu. Sigurnosne kabelske blokade samo su jedan od nekoliko načina koje treba koristiti u sklopu potpunog sigurnosnog rješenja kako bi se povećala zaštita od krađe.

**NOTA:** Il cavo di sicurezza con lucchetto HP è un dispositivo economico ed efficace progettato, testato e collaudato come deterrente contro il furto occasionale. Benché contribuisca a salvaguardare gli accessori del computer supportati contro il furto, il cavo di sicurezza con lucchetto HP non è progettato per offrire la protezione totale delle apparecchiature in uso e deve essere impiegato insieme ad altri metodi di protezione per garantire la massima protezione.

**MEGJEGYZÉS:** A HP biztonsági kábelzár egy költséghatékony elrettentő eszköz a lopás megakadályozására. A HP biztonsági kábelzár ugyan segít a támogatott számítógépes berendezések ellopásának megakadályozásában, de nem jelent tökéletes védelmet, és nem szabad egyetlen biztonsági megoldásként alkalmazni. A biztonsági kábelzár csak egy a számos módszer közül, melyet ajánlott alkalmazni az átfogó biztonsági megoldás részeként a lopás megakadályozása érdekében.

**OPMERKING:** HP sloten voor beveiligingskabels hebben zich in de praktijk bewezen als een economisch en effectief ontmoeidingsmiddel om gelegenheidsdiefstal tegen te gaan. Hoewel HP sloten voor beveiligingskabels diefstal van ondersteunde computerapparatuur helpen voorkomen, zijn ze niet ontworpen om een onteifbare bescherming te bieden. Ze moeten dan ook niet dienen als enige beveiligingsvoorziening voor uw apparatuur. Sloten voor beveiligingskabels vormen slechts één onderdeel van een volledige beveiligingsoplossing die u moet implementeren om de kans op diefstal te minimaliseren.

**MERK:** HP tyvensikringskabler har blitt utviklet og testet for å unngå leilighetstyveri og har vist seg å være et rimelig og effektivt avskrekkende middel. Selv om HP tyvensikringskabler bidrar til å beskytte datautstyr som støttes mot tyveri, er de ikke konstruert for å gi full beskyttelse og bør ikke benyttes som den eneste sikkerhetsløsningen for utstyret. Tyvensikringskabler er bare en av flere metoder som bør brukes som en del av en fullstendig sikkerhetsløsning som kan bidra til maksimal beskyttelse mot tyveri.

**UWAGA:** Blokady zabezpieczające HP Security Cable zostały zaprojektowane, przetestowane i sprawdzone pod kątem ochrony przed kradzieżą. Blokady zabezpieczające HP Security Cable pomagają w ochronie sprzętu komputerowego przed kradzieżą, jednak nie zapewniają mu pełnej ochrony i nie mogą być traktowane jako jedyne zabezpieczenie sprzętu. Blokady zabezpieczające stanowią jeden z elementów pełnego systemu zabezpieczeń i pomagają zwiększyć ochronę przed kradzieżą.

**NOTA:** Os bloqueios do cabo HP Security foram concebidos, testados e comprovados como fator de desencorajamento econômico e efetivo, de modo a prevenir roubos. Apesar de os bloqueios do cabo HP Security ajudarem a proteger o equipamento contra roubos, não se destinam a fornecer uma proteção infalível e não devem ser a única solução de segurança para o seu equipamento. Os bloqueios do cabo de segurança constituem apenas um dos vários métodos que devem ser utilizados como parte de uma solução de segurança completa para ajudar a maximizar a proteção contra roubos.

**NOTA:** As travas do cabo de segurança da HP foram criadas, testadas e comprovadas como uma forma econômica e eficaz de ajudar a impedir roubos oportunistas. Embora ajudem a proteger equipamentos de computador contra roubo, as travas do cabo de segurança da HP não foram criadas para oferecer proteção inviolável e não devem ser usadas como a única solução de segurança para o seu equipamento. Usar as travas do cabo de segurança é apenas um dos vários métodos que devem ser empregados como parte de uma solução de segurança completa para maximizar a proteção contra roubo.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Замки с защитным тросиком HP разработаны, протестированы и зарекомендовали себя как экономичные и эффективные средства защиты от хищений. Хотя замки с защитным тросиком HP помогают защитить поддерживаемое компьютерное оборудование от краж, они не предназначены для обеспечения абсолютной защиты и не должны рассматриваться как единственное средство обеспечения безопасности оборудования. Замки с защитным тросиком — это всего один из нескольких методов, который должен использоваться как часть полного решения обеспечения безопасности для предоставления максимально эффективной защиты от краж.

**POZNÁMKA:** Zámky s bezpečnostným lankom od spoločnosti HP sú navrhnuté, testované a osvedčili sa ako finančne nenáročný a efektívny prostriedok, ktorý pomáha zabrániť prípadnej krádeži. Hoci zámky s bezpečnostným lankom HP pomáhajú chrániť podporované typy počítačov pred krádežou, neposkytujú neprekonateľnú ochranu a nemali by ste sa na ne spoliehať ako na jediné riešenie zabezpečenia svojho zariadenia. Zámky s bezpečnostným lankom sú len jednou z niekoľkých metód, ktoré by ste mali využiť ako súčasť kompletneho bezpečnostného riešenia na maximalizáciu ochrany pred krádežou.

**OPOMBA:** Testi so pokazali, da so kabelske ključavnice HP cenovno ugodna in učinkovita rešitev za preprečevanje priložnostne kraje. Oblikovane so tako, da varujejo pred krajo podprte računalniške opreme, vendar se morate zavedati, da ne nudijo popolne varnosti, zato jih morate uporabljati v kombinaciji z drugimi oblikami varovanja računalniške opreme. Kabelske ključavnice so le eden od številnih načinov, ki jih lahko vključite v celovito rešitev za čim večjo zaščito pred krajo.

**HUOIMAUTUS:** Huoalliesisti suunnittelut ja testatut HP-kaapelilukot ovat osoittautuneet edulliseksi ja tehokkaaksi keinoksi torjua opportunistiset varkaudet. Vaikka HP-kaapelilukot auttavat estämään tuettujen tietokonelaitteiden joutumisen varkauden kohteeksi, ne eivät anna täydellistä suojaa eikä niitä pidä käyttää laitteiston ainoana tietoturvatkaisuna. Kaapelilukkoja kehitetään käyttämään vain osana varkauksien vastaista kokonaisvaltaista tietoturvatkaisua.

**OBŠI** Lásæt på HP:s säkerhetskabel har utformats, testats och bevisats vara ett effektivt och ekonomiskt sätt att hindra stöld. HP:s säkeretskabellås skyddar visserligen datorutrustning som stöds mot stöld, men är inte utformat som ett orubbligt skydd och ska inte användas som den enda säkerhetslösningen för din utrustning. Säkerhetskabels lös är en av många metoder som bör användas som en del av en komplett säkerhetslösning så att du får bästa skydd mot stöld.

**NOT:** HP Güvenlik Kablosu kilitleri fırsatçı hırsızlığa karşı korunmaya yardımcı olacak ekonomik ve etkili bir caydırıcı önlem olarak tasarlanms, test edilmiş ve onaylanmıştır. HP Güvenlik Kablosu kilitleri desteklenen bilgisayar donanımını hırsızlara karşı korumakla birlikte, kusursuz bir koruma sağlayacak şekilde tasarlanmamıştır ve donanımınız için tek güvenlik çözümü olarak kabul edilmemelidir. Güvenlik kablosu kilitleri, hırsızlığa karşı en iyi şekilde korunmaya yardımcı olan kapsamlı güvenlik çözümünün bir parçası olarak kullanılması gereken yöntemlerden yalnızca biridir.

**注：**HPセキュリティロック ケーブルは、ちょっとした隙に起こる盗難に対して、経済的で効果的な抑止効果を提供するように設計および検証されています。HPセキュリティロック ケーブルは、対応するコンピューター機器の盗難防止に役立ちますが、完全な保護を提供するものではありません。そのため、お使いの機器を保護するためのセキュリティソリューションとして、セキュリティロック ケーブルのみでは不十分です。セキュリティロック ケーブルは、盗難をより確実に防止するための包括的なセキュリティソリューションの一部として使用される方法の1つです。

**참고:** HP 보안 케이블 잠금 장치는 도난 발생을 방지할 수 있도록 간편하고 효과적인 방어벽 역할을 할 수 있게 테스트 및 고안되었습니다. HP 보안 케이블 잠치가 컴퓨터 장치 및 사고를 예방하는 데 도움이 될 수는 있으나 손상 방지용으로 제작된 것은 아니므로 장치의 유일한 보안 솔루션으로 사용해서는 안 됩니다. 보안 케이블 잠금 장치는 도난 방지를 최대화할 수 있는 보안 솔루션의 일부 수단 중 하나에 불과합니다.

**注：**HP 安全保护缆锁经过精心设计、测试和验证，是一种经济有效的防范措施，有助于防止可能出现的盗窃现象。尽管 HP 安全保护缆锁有助于防止受支持的计算机设备被盗，但它并不能提供完全的保护，因此不应将其用作计算机设备的唯一安全解决方案。安全保护缆锁只是一整套安全解决方案中的若干种方法之一，有助于最大限度地提供防盗保护。

**附註：**就防範投機性偷竊行為而言，HP 安全纜線經過設計、測試並證實是一款經濟而有效的遏阻產品。儘管 HP 安全纜線鎖可協助保護受支援的電腦設備避免遭竊，但是它並不是為了提供萬無一失的保護而設計，因此您不該將它視為設備唯一的安全性解決方案。為了盡可能提供充分的防竊保護，完整的安全性解決方案應採用多種方法，而安全纜線鎖只是其中之一。

**הערה:** מנגויל ככל האכטחה של HP תוכננו, נבדקו ואושרו כנורמים מרתיעים יעילים וחסיניים, המסייעים במניעת ניכבה מודומנת. בעוד שמנגויל ככל האכטחה של HP מסייעים להגן על ציוד מחשב נתמך מפני ניכבה, הם לא נועדו לסיפק הגנה מלאה ואין לסמוך עליהם כעל פתרון האכטחה הבלעדי עבור הציוד שלך. מנגויל ככל אכטחה מציעים רק שיטה אחת מבין כמה שיטות שבהן ניתן להשתמש כחלק מפתרון אכטחה מלא, שמטרתו לסייע בהשגת הגנה מרבית מפני ניכבה.

To obtain a replacement key in the future, you must register now. Go to <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

للحصول على مفتاح بديل في المستقبل، يجب التسجيل الآن. انتقل إلى <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>

Pokud chcete v budoucnu získat náhradní klíč, musíte se nyní registrovat. Přejděte na stránky. <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

For att motdaga en ersättningsnågle fremover, skal du registrere nu. Gå til <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Um in Zukunft einen Ersatzschlüssel zu erhalten, müssen Sie sich jetzt registrieren. Gehen Sie zu <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Para obtener una llave de reemplazo en el futuro, debe registrarse ahora. Visite <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Για να λάβετε κλειδί αντικατάστασης στο μέλλον, πρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή τώρα. Μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Pour obtenir une clé de remplacement à l’avenir, vous devez vous enregistrer maintenant. Ouvrez la page <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Da biste u budućnosti mogli do zamjenskog ključa, morate se sada registrirati. Idite na <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Per ottenere una chiave sostitutiva in futuro, occorre registrarsi adesso. Visitare la pagina <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Ha a későbbiekben cserekulcsot kíván beszerezni, most regisztrálnia kell. Látogassa meg a következő címet: <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Registreer nu om in de toekomst een vervangende sleutel te verkrijgen. Ga naar <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Du må registrere deg nå for å få en erstatningsnøkkel i fremtiden. Gå til <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Aby uzyskać klucz zastępczy w przyszłości, musisz się teraz zarejestrować. Otwórz stronę <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Para obter uma chave de substituição no futuro, deve registrar-se já. Visite <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Para obter uma chave de reposição no futuro, é necessário fazer o registro agora. Accesse <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Для замены ключа в будущем необходимо зарегистрироваться сейчас. Перейдите по адресу <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Ak budete chcieť v budúcnosti získať náhradný kľúč, musíte sa teraz zaregistrovať. Přejďte na stránku <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Če želite v prihodnosti prejsť nadomesti kľúč, se morate zdať registrirati. Pôjdite na <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

Jotta voit myöhemmin saada korvaavan avaimen, sinun on rekisteröidyttävä nyt. Siirry osoitteeseen <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

För att kunna erhålla en ersättningsnyckel i framtiden måste du registrera dig nu. Gå till <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

İleride bir yedek anahtar edinmek için şimdi kayıt yaptırmanızınız. Şu adrese gidin: <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

将来交換キーが必要になった場合のために、以下のサイトから登録を行ってください。 [http://www.kensington.com/ja/jp/4590/register-retrieve-?E3%83%AD%E3%83%83%E3%83%82%AF%E7%A9%A1%E7%90%86#U-15HeN\\_uE](http://www.kensington.com/ja/jp/4590/register-retrieve-?E3%83%AD%E3%83%83%E3%83%82%AF%E7%A9%A1%E7%90%86#U-15HeN_uE)

**향후 교체 키를 얻으려면 지금 등록해야 합니다. 다음 사이트를 방문하십시오.** <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

**要在将来获取置换密钥，现在必须进行注册。转至** <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

**要在今后獲得替換金鑰，您必須現在就註冊。請前往** <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

**לקבלת מפתח חלופי בעתיד, עליך להירשם כעת. בקר בכתובת** <http://www.kensington.com/us/us/4590/register-retrieve-lock-management#.U9aWJLEo6Uk>.

## HP Docking Station Lock

Quick Setup




إعداد سريع	Brza instalacija	Руководство по быстрой установке
Rychlé nastavení	Installazione rapida	Rýchla inštalácia
Lynopsætning	Gyors üzembe helyezés	Hitra nastavitev
Kurzanleitung zur Installation	Snel aan de slag	Pika-asennus
Configuración rápida	Hurtigoppsett	Snabbinställningar
Γρήγορη εγκατάσταση	Szybka instalacja	Hızlı Kurulum
Configuration rapide	Configuração rápida	クイック セットアップ
	Configuração rápida	빠른 설치
		快速安装
		快速設定
		התקנה מהירה

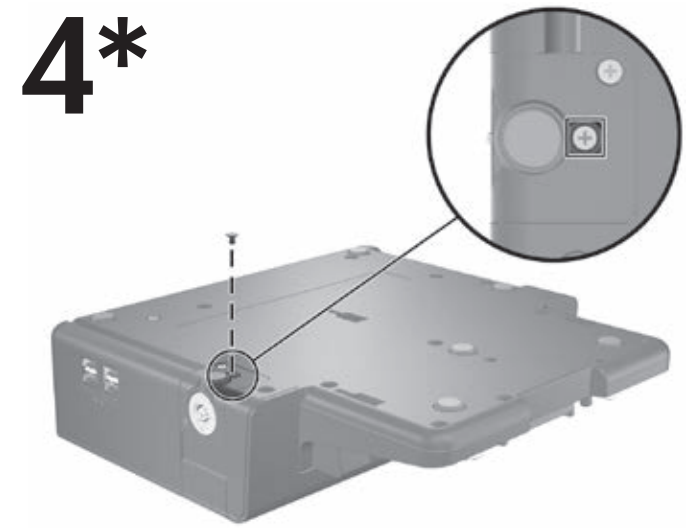
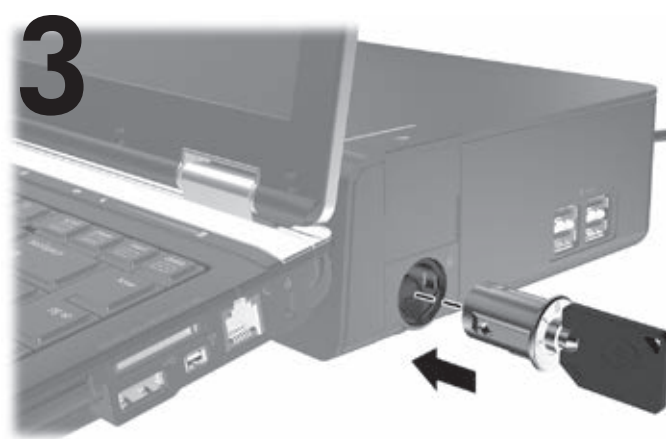
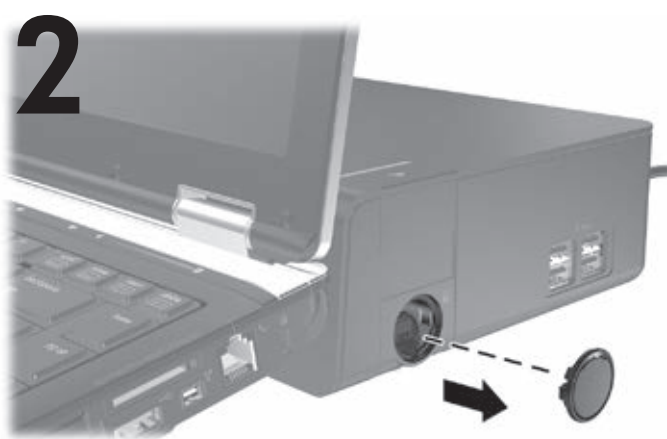
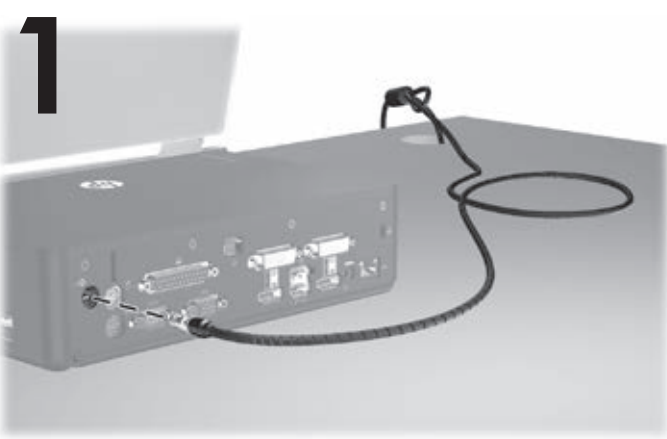


© Copyright 2009–2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Third Edition: August 2014 First Edition: November 2009	Replace this box with PL statement as per spec.	Replace this box with PL statement as per spec.	Replace this box with PL statement as per spec.
			
578371-B23			





Η κλειδαριά του σταθμού επιτραπέζιας σύνδεσης HP ασφαλίζει το σταθμό επιτραπέζιας σύνδεσης και το συνδεδεμένο υπολογιστή, ενώ στο σταθμό επιτραπέζιας σύνδεσης Advanced ασφαλίζει και τη συνδεδεμένη μονάδα δίσκου εναλλασσόμενης θέσης SATA.

Le verrou de la station d'accueil HP sécurise cette dernière et l'ordinateur amarré. Sur la station d'accueil avancée, il verrouille également l'unité de baie modulaire SATA installée dans la station d'accueil.

Blokada HP priključne stanice osigurava priključnu stanicu, priključeno računalo, a na Naprednoj priključnoj stanici blokira i pogon zamjenjivog ležišta SATA koji je instaliran na priključnu stanicu.

Il lucchetto HP consente di bloccare la base di aggancio, il computer collegato e, nelle basi di aggancio avanzate, anche l'unità nell'alloggiamento swap SATA.

A HP dokkológységzár megvédi a dokkolóállomást, a dokkolt számítógépet, HP speciális dokkológység esetén pedig a dokkológységben elhelyezett SATA cserélhető merevlemezrekeszt is zárolja.

Het HP dockingstationslot beveiligd het dockingstation en de computer die in het dockingstation is geplaatst. Op het geavanceerde dockingstation vergrendelt het slot ook de schijfleenheid in de ruimte voor verwisselbare SATA-schijven die in het dockingstation is geïnstalleerd.

Låsen för HP forankringsstasjon sikrer forankringsstasjonen og den forankrede datamaskinen. På den avanserte forankringsstasjonen låser den også SATA-brønneren for flyttbare stasjoner som er installert i forankringsstasjonen.

Blokada stacji dokowania HP zabezpiecza stację dokowania, zadokowany komputer, a w zaawansowanej stacji dokowania także wnękę montażową przełączalnego napędu dysków, zainstalowanego w stacji dokowania.

O bloqueio da estação de ancoragem HP bloqueia a estação de ancoragem, o computador ancorado e, na estação de ancoragem avançada, também bloqueia a baía da unidade substituível instalada na estação de ancoragem.

A Trava para Estação de Acoplamento HP fixa a estação de acoplamento, o computador acoplado e, na Estação de Acoplamento Avançada, fixa também a unidade SATA intercambiável instalada.

Замок стыковочного устройства HP закрепляет стыковочное устройство, подключенный компьютер, а на усовершенствованном стыковочном устройстве он также крепит дисковод в отсеке для сменных устройств SATA, установленный в стыковочном устройстве.

Zámok rozširujúcej základne HP slúži na uzamknutie rozširujúcej základne, počítača v rozširujúcej základni a v prípade pokročilej rozširujúcej základne tiež na uzamknutie jednotky vymeniteľnej pozície SATA nainštalovanej v rozširujúcej základni.

Ključavnica združitvene postaje HP štiti združitveno postajo in računalnik v združitveni postaji, poleg tega pri Napredni združitveni postaji zaklene zamenljivo ležišče pogona SATA, ki je nameščeno v združitveni postaji.

HP Docking Station Lock -lukko suojaa telakointiasemaa, telakoituna olevaa tietokonetta ja Advanced Docking Station -telakointiasemassa myös lukitsee telakointiasemassa asennettuna olevan vaihdettavan SATA-levyasemapaikan.

HP:s dockningsstationslås gör fast dockningsstationen och den dockade datorn, och på dockningsstationen låses även facket för utbytbara SATA-diskar som har monterats i dockningsstationen.

HP Yerleşirme İstasyonu Kilidi, yerleşirme istasyonunu, yerleştirilmiş bilgisayarı güvenceye alır ve Gelişmiş Yerleşirme İstasyonunda, yerleşirme istasyonuna takılı SATA değiştirilebilir yuva sürücüsünü de kilitler.

HPドッキングステーションロックを使用すると、ドッキングステーション本体、ドッキングステーションに装着したコンピューター、さらにアドバンストドッキングステーションの場合はドッキングステーションのSATAスワップペイに装着したドライブも固定できます。

HP 도킹 스테이션 잠금 장치는 도킹 스테이션 및 도킹된 컴퓨터를 보호하고 고급 도킹 스테이션에서는 도킹 스테이션에 설치된 SATA 스왑 베이 드라이브도 잠급니다.

HP 坞站锁可以保证坞站以及对接的计算机的安全,对于高级坞站,它还能将安装在坞站中的SATA热插拔托架驱动器进行锁定。

HP 接駁基座鎖可固定接駁基座、所接駁的電腦,還能在進階接駁基座上鎖定安裝在接駁基座中的SATA抽取式磁碟。

המנעול של תחנת העגינה של HP מאבטח את תחנת העגינה, נועל גם את המחשב שעוגן בתחנה, ובתחנת עגינה מתקדמת, נועל גם את מפרץ SATA החילופי המותקן בתחנת העגינה.

\*Insert the security screw on the bottom of the docking station to secure the HP Dock Lock to the docking station.

\*K připravení zámku dokovací stanice HP k dokovací stanici použijte bezpečnostní šroub na spodní straně dokovací stanice.

\*Isæt fastgørelsesskruen i bunden af dockingstationen for at fastgøre HP-docklåsen til dockingstationen.

\*Setzen Sie die Sicherungsschraube an der Unterseite der Dockingstation ein, um das HP Dockingstation-Schloss an der Dockingstation zu befestigen.

\*Inserte el tornillo de seguridad en la parte inferior de la estación de acoplamiento para fijar la Traba para estación de acoplamiento HP.

\*Τοποθετήστε τη βίδα ασφαλείας στο κάτω μέρος του σταθμού επιτραπέζιας σύνδεσης για να ασφαλίσετε την κλειδαριά επιτραπέζιας σύνδεσης HP στο σταθμό επιτραπέζιας σύνδεσης.

\*Insérez la vis de sécurité sous la station d'accueil pour sécuriser le verrou d'amarrage HP à la station d'accueil.

\*Umetnite sigurnosni vijak na donji dio priključne stanice kako biste osigurali Blokadu HP priključne stanice na priključnu stanicu.

\*Inserire la vite di sicurezza nella parte inferiore della base di aggancio per assicurare il lucchetto HP alla base di aggancio.

\*Helyezze be a rögzítéscsavar a dokkolóállomás aljába, rögzítve ezzel a HP dokkolózarat a dokkolóállomáshoz.

\*Plaats de beveiligingsschroef in de onderzijde van het dockingstation om het HP dockingslot aan het dockingstation te bevestigen.

\*Sett inn sikkerhetsskruen i bunnen av forankringsstasjonen for å feste HP forankringslås til forankringsstasjonen.

\*Aby przymocować blokadę dokowania HP do stacji dokowania, zamocuj śrubę zabezpieczającą od spodu stacji.

\*Insira o parafuso de segurança na parte inferior da estação de ancoragem para fixar o bloqueio de ancoragem HP à estação de ancoragem.

\*Insira o parafuso de segurança na parte inferior da estação de acoplamento para fixar a Trava da Estação de Acoplamento.

\*Вверните защитный винт в нижнюю часть стыковочного устройства для крепления замка стыковки HP к стыковочному устройству.

\*Vložte bezpečnostnú skruku do spodnej časti rozširujúcej základne, aby ste zaistili zámok rozširujúcej základne.

\*Varnostni vijak vstavite v dno združitvene postaje, ključavnico združitvene postaje HP pa pričvrstite v združitveno postajo.

\*Varmista telakointiaseman HP Dock Lock -lukitus syöttämällä turvavuvi telakointiaseman alaosaan.

\*Gör fast HP:s dockningslås i dockningsstationen genom att sätta i säkerhetsskruven på undersidan av dockningsstationen.

\*HP Yerleşirme Kilidini yerleşirme istasyonuna sabitlemek için emniyet vidasını yerleşirme istasyonunun altına takın.

\*HPドッキングロックをドッキングステーションに固定するには、ドッキングステーションの裏面に固定ネジを取り付けます。

\*HP 도크 잠금 장치가 도킹 스테이션에 고정되도록 도킹 스테이션 바닥에 고정 나사를 넣어 조입니다.

\*將固定螺釘插入坞站的底部,以便將HP對解鎖與擴展坞站固定在一起。

\*將固定螺絲鎖入接駁基座的底部,以便將HP接駁鎖固定在接駁基座上。

\*הבוג את בוג האבטחה בחלקה התחתון של תחנת העגינה כדי לאבטח את מנעול העגינה של HP לתחנת העגינה.